

Betton infos

mai 2014

n° 384 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



1914-2014
Souvenons-nous...

Actualités en bref

■ Conseil Municipal

Le prochain Conseil Municipal aura lieu le **mercredi 21 mai** à 20h30 en Mairie.

■ Inscriptions dans les écoles

Pour procéder à l'inscription de vos enfants dans une des écoles publiques à la prochaine rentrée scolaire, vous devez vous présenter à l'accueil de la Mairie muni de votre livret de famille et d'un justificatif de domicile.

■ Aide aux aidants

La prochaine séance aura lieu **mercredi 28 mai** pour une sortie pédestre à la découverte des chemins de Betton.

■ Permanences impôts

Pour vous aider à compléter votre déclaration de revenus, des permanences organisées par la Direction des Finances Publiques d'Ille-et-Vilaine auront lieu en Mairie, Salle Polyvalente, les **7 mai** de 9h à 12h et de 14h à 17h et **12 mai** de 14h à 17h.

Les dates à retenir :

- date limite de dépôt des déclarations papier : mardi 20 mai (minuit),
- déclarations en ligne : mardi 3 juin (minuit).

■ Passeports

Afin d'anticiper au mieux votre départ en vacances, soyez vigilant sur les délais de délivrance des passeports qui sont actuellement de **8 semaines** à la date de dépôt du dossier en Mairie.

Renseignements et prise de rendez-vous : 02 99 55 81 01.

LA DATE DU MOIS



25 mai, c'est la date des prochaines élections européennes. Les électeurs français et ressortissants européens résidant sur le territoire et préalablement inscrits sur les listes seront appelés aux urnes pour élire le nouveau Parlement européen. Le scrutin désignera les noms des 74 eurodéputés qui représenteront la France au sein du Parlement de Strasbourg. La circonscription Ouest présentera 18 candidats pour 9 sièges attribués. Les bureaux de vote seront ouverts à Betton de 8h à 18h.

■ Recensement

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser **entre la date de ses 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant**. Cela implique obligatoirement de se présenter à la Journée d'Appel de Défense et Citoyenneté laquelle déclenche une inscription automatique à 18 ans sur les listes électorales de la commune de son domicile actuel. Toutefois, il appartient aux jeunes gens de **vérifier avant le 31 décembre de l'année précédent leur 18^{ème} anniversaire** que la commune a bien été informée de l'accomplissement de cette journée et que l'inscription électorale a donc bien été prise en compte.

Pour les retardataires qui se feraient recenser hors délai réglementaire, l'inscription sur les listes électorales risque de s'en trouver décalée. Dans cette hypothèse, les intéressés devront procéder eux-mêmes à cette démarche volontaire. Renseignez-vous à l'accueil de votre Mairie.

■ Collecte épicerie sociale

Confrontée à la pénurie de certains produits, l'épicerie sociale organise une collecte **vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 mai** aux portes des supermarchés de Betton.

Un grand merci pour ce que vous déposerez dans les caddies !

Contact : Épicerie du Canal - 02 99 55 88 12
epiceriecanal@gmail.com

■ Invitez un enfant cet été

Le Secours Populaire Français recherche des familles d'Ille-et-Vilaine pour accueillir bénévolement un enfant pendant deux ou trois semaines cet été. Les enfants accueillis ont entre 6 et 11 ans et n'ont pas d'autres possibilités de partir en vacances. Ils viennent d'Ille-et-Vilaine ou d'autres départements et une assurance est prise pour eux par l'association.

Renseignements : 02 99 55 31 41 (du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h) ou par courriel à contact@spf35.org

■ Bruits de voisinage

Les travaux de bricolage ou de jardinage à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises (tondeuses à gazon, tronçonneuse, perceuses, raboteuses, scies mécaniques et outils de percussions) sont interdits :

- les jours ouvrables de 12h30 à 13h30 et de 19h à 8h,
- les samedis de 12h à 14h et de 18h à 24h,
- les dimanches et jours fériés.

Le service urbanisme, le S.I.A.R.N.

(Syndicat Intercommunal d'Assainissement de Rennes Nord) et l'O.E.C.B. (Observatoire de l'Environnement du Canton de Betton) sont ouverts au public :

- **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**
- **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**



s o m m a i r e

4

■ VIE MUNICIPALE

Salle de sport de la Haye-Renaud
Fête des voisins

5 et 6

■ JEUNESSE

Formation en langue des signes
L'accueil de loisirs
Projet cirque aux Mézières
Rendez-vous jeunes

6

■ PORTRAITS ÉCONOMIQUES

L'Atelier de Tigris

7

■ CULTURE

Escalade de la péniche spectacle
Cabaret du marché
Randonnée patrimoniale

8 et 9

■ DOSSIER

La Grande Guerre

10

■ VIE ÉCONOMIQUE

Fête du lait

11

■ MÉDIATHÈQUE

Rendez-vous réguliers
Animations

12 à 16

■ VIE ASSOCIATIVE

Actualité des associations

17

■ INITIATIVE

Plume bettonnaise

17

■ EXPRESSION DE LA MINORITÉ

18

■ JE CHANGE ÇA CHANGE TOUT

Le recyclage du verre à l'infini

19 et 20

■ AGENDA, CLIN D'OEIL

8 mai 1945 : fin de la Seconde Guerre mondiale

2 août 1944 : libération de Betton

11 novembre 1918 : armistice de la Première Guerre mondiale

Des dates de l'Histoire, des dates de notre histoire...

Il y a 100 ans s'ouvrait une guerre impitoyable... Un conflit tel que l'Humanité n'en avait jamais connu. Un siècle nous sépare désormais de cet événement fondateur de notre histoire contemporaine et il ne reste, hélas, plus aucun Poilu pour en témoigner.

Pour que la chaîne de la mémoire ne se brise pas, notre Municipalité souhaite s'impliquer dans la commémoration du centenaire de la guerre 14-18. C'est la raison pour laquelle nous appelons chaque Bettonnais à revisiter son histoire familiale à l'aune de cet événement. Grâce à l'opération de collectage qui débute aujourd'hui, nous voulons enrichir notre mémoire collective et éviter que des témoignages tombent dans l'oubli. Différentes expressions artistiques permettront de partager photos et souvenirs et d'apporter de nouveaux éclairages sur cette « armée d'anonymes ».

Parce que nous sommes les dépositaires d'un héritage légué par celles et ceux qui ont été les acteurs de ce qui devait être « la der des der », nous devons garder la mémoire toujours vive pour transmettre aux actuelles générations les clés de compréhension de notre Histoire et construire ainsi le vivre ensemble d'aujourd'hui et de demain.

Marie-Pierre LEGENDRE
Adjointe au protocole et à la communication



Première expression sur le devoir de mémoire : l'affichage d'une photo de la libération de Betton le 2 août 1944 derrière le Monument aux Morts. Il y a 70 ans, les Américains sur leurs chars arrivent à la Levée...

Salle de sport de la Haye-Renaud : les travaux touchent au but !

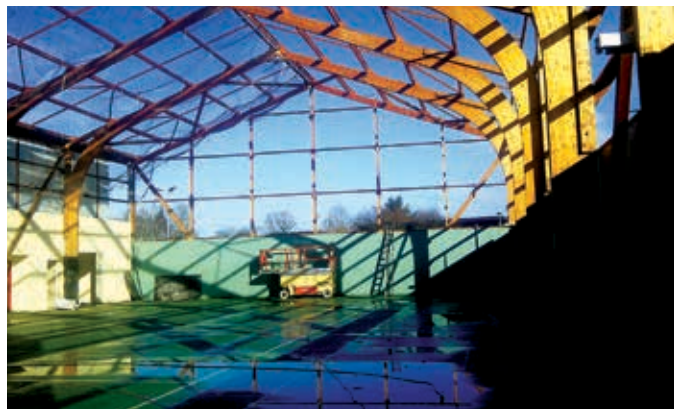
Depuis quelques jours, la salle de sport affiche sa nouvelle architecture : les menuiseries extérieures ont été posées ainsi que l'isolation et le bardage en bois. Retour sur un chantier qui vient compléter l'offre d'équipements sur le quartier.

Installation des panneaux de basket, préparation du sol sportif, aménagement des vestiaires... Tels sont les derniers travaux en cours avant de siffler la fin du chantier en juillet et de rendre la salle aux sportifs de tous niveaux dès la rentrée de septembre.

Une démarche novatrice

À l'instar de la rénovation du groupe scolaire de la Haye-Renaud et de la Chaperonnais, les travaux de la salle de sport ont été menés grâce à **la méthode PCI** (Processus de Conception Intégrée) qui réunit en amont tous les partenaires (élus, agents municipaux, habitants du quartier, écoles et associations) afin de prendre en compte leurs différentes attentes et contraintes. « Cette démarche novatrice permet d'assurer une prise en compte de tous les besoins », souligne Frédéric Tirot, adjoint en charge de la gestion du patrimoine bâti. « Notre expérience en la matière intéresse d'ailleurs les autres collectivités ». C'est ainsi que le 9 avril dernier, une quarantaine de professionnels (services de l'Etat, mairies, architectes, associations...) sont venus visiter l'école de la Haye-Renaud et participer à des échanges dans le cadre du Réseau Breton Bâtiment Durable.

Autre nouveauté, **la mise en place d'un système de gestion technique des bâtiments**. Les clés seront abandonnées au profit de badges. Les utilisations de la salle seront préprogrammées en Mairie sur des horaires précis et les badges permettront d'activer l'ouverture des portes mais aussi l'éclairage et le chauffage. « Ce système permettra de faire des économies en évitant toute dépense inutile lorsque l'équipement n'est pas utilisé », souligne Frédéric Tirot. Elle favorisera les utilisations ponctuelles, par exemple, par des



La toiture a été complètement démontée pour consolider la charpente.

jeunes durant les vacances scolaires, puisque chacun sera responsable de l'utilisation de la salle.

Basket, volley, modélisme ou tir à l'arc pourront donc reprendre en septembre avec des conditions de pratique beaucoup plus confortables. La salle sera également en mesure d'accueillir de nouvelles activités ou manifestations grâce à ses gradins amovibles qui pourront accueillir une cinquantaine de spectateurs. Rendez-vous en septembre pour découvrir le nouvel équipement...



Pose de l'isolation extérieure et du bardage autour de la salle de sport.

Fête des voisins

À différentes occasions, les Bettonnais peuvent avoir envie de se réunir entre voisins pour partager un moment de convivialité mais aussi apprendre à mieux se connaître, développer des solidarités d'entraide... Une opération nationale « La Fête des voisins » est organisée le **23 mai** et le bailleur Espacil Habitat en est le partenaire. Pour encourager ces initiatives qui permettent de mieux vivre ensemble, la Mairie peut mettre à disposition du matériel (tables, chaises...).

Pour toute demande de réservation de matériel, vous pouvez contacter le Pôle Vie de la Cité au 02 99 55 16 17.

La langue des signes pour mieux parler aux enfants

Issus des différentes structures (halte-garderie, multi-accueil Polichinelle, lieu d'accueil enfants parents, espace jeux des assistantes maternelles, accueil de loisirs sans hébergement, écoles maternelles des Omblais, des Mézières et de la Haye-Renaud), 16 professionnels de la petite enfance ont participé à **une formation sur la communication gestuelle en langue des signes**. « Notre objectif commun est de permettre aux jeunes enfants de développer leur capacité relationnelle, leurs facultés d'échange et de communication », précise Christine Picault, responsable de la halte-garderie. « Il s'agit également pour nous de stimuler et de valoriser le langage de la personne enfant. »

Ce cycle de formation était animé par Germaine Cobetto-Murzeau, art-thérapeute et intervenante en éveil du jeune enfant. « Les enfants sont capables de communiquer par gestes bien avant de pouvoir le faire oralement. », explique-t-elle. « L'utilisation de signes issus de la Langue des Signes Française permet aux enfants de disposer rapidement d'un



Les professionnels de la petite enfance en formation.

large vocabulaire pour s'exprimer et être mieux compris de leur entourage en attendant que la parole se mette en place. » Ces séances très appréciées par les professionnels participent à enrichir leurs pratiques de communication et assurent également une meilleure intégration des plus jeunes ayant des difficultés d'audition. « L'apprentissage de mots-signes adaptés au quotidien de l'enfant est un vrai plus pour l'exercice de nos professions ! »

On pique-nique au centre de loisirs

Avec l'arrivée des beaux jours, les enfants qui déjeunent au centre de loisirs peuvent désormais pique-niquer. Bien installés au sein des espaces extérieurs, ils profitent d'un déjeuner sur l'herbe et savourent ces repas qui sortent de l'ordinaire. « Les chips, le sandwich et même les radis, c'était trop bon ! », s'exclame Emma.



Le pique-nique, une formule appréciée !

Cette organisation, plus souple qu'un repas à table, présente également l'avantage de mieux gérer la transition entre l'école et le centre. « Les cours s'achevant à 12h15 le mercredi, les enfants arrivent en navette de manière échelonnée », explique Katiana Dartois, directrice du centre. Dès lors, la Municipalité, en lien avec l'équipe de la cuisine centrale, a décidé de **privilégier de nouvelles formules pour ne pas différer l'heure des repas**.

Pique-nique une fois par mois, buffet mais aussi plat unique seront désormais proposés aux enfants et les plus grands seront acteurs de ce changement. « Lorsque le repas sera pris à l'intérieur les 7/11 ans déjeuneront à l'étage pour ne pas attendre que la salle de restauration soit libérée à l'issue du premier service. Cela favorise une ambiance plus conviviale et permet aux grands de se sentir encore plus grands. Quant au plat unique (à la place de l'entrée, du plat et du fromage), il permet de réduire la pause déjeuner et de débiter plus vite les activités. Il n'en demeure pas moins très équilibré (en intégrant, par exemple, le fromage dans la recette du plat) et gagne même en qualité puisqu'il sera composé de produits biologiques ou issus du commerce équitable », souligne Corine Piron, adjointe en charge de la jeunesse. Ou comment trouver le bon équilibre entre plaisir et bien manger !

Le mois de mai sera chaud...

Jeudi 13 mai : en ébullition...

Une sortie culturelle est programmée pour tous les jeunes et les bénévoles de l'aide aux devoirs : direction **l'exposition « Bouillants »** au Festival d'art numérique à Vern-sur-Seiche.

L'objectif de cette sortie est de favoriser l'ouverture et l'accès à la culture à travers la découverte d'œuvres interactives, ludiques, poétiques mais aussi engagées.

Vendredi 23 mai : sur le grill...

Les 14 ans et plus ont rendez-vous au CAP de **20h à 23h** pour **une soirée barbecue**. Sur inscription, vous apportez de la viande à cuire et les animateurs s'occupent du reste... La suite du programme, c'est détente, jeux et convivialité. Palets, molky, transat... et toutes les autres idées sont les bienvenues. Une chose est sûre, cette soirée aura déjà le goût des vacances !

Pratique

■ Informations et inscriptions auprès des animateurs jeunesse au 06 76 37 03 02.

PORTRAIT ÉCONOMIQUE

Déco, des sièges de cachet

Formée sous les ors du château de Versailles, Tigrid L'Hénoret exerce un métier peu connu. Celui de tapissier d'ameublement, spécialisé dans la réfection de sièges.



Un cirque au parc des Mézières

Pour répondre à la demande de l'école Raoul Follereau qui mène, dans le cadre de son projet pédagogique, des activités en lien avec les arts du cirque, la Municipalité a autorisé le cirque Klising à venir installer son chapiteau au Parc des Mézières **à compter du 28 mai et jusqu'au 20 juin**. Les élèves participeront à différents ateliers : acrobaties, équilibre sur boule, sur chaise, trapèze, jonglage, funambule, rouleau américain...



À l'issue de chaque semaine, ils présenteront un spectacle à leurs parents les vendredi 6, 13 et 20 juin. Le mercredi 18 juin, ce sont des enfants inscrits au centre de loisirs qui bénéficieront d'activités sous le chapiteau et s'entraîneront avec les artistes sur quelques numéros. Enfin, pour permettre à un grand nombre de Bettonnais de profiter de la présence exceptionnelle du cirque, la Municipalité a décidé de participer au financement d'une représentation qui se déroulera **le samedi 14 juin**. Les places seront ainsi proposées au tarif de 3,50 € par personne (inscriptions sur place).

La Péniche spectacle fait escale pour deux dates

Lili Cros & Thierry Chazelle forment un duo plein d'énergie, de fraîcheur et de complicité heureuse qui a le goût de la liberté et du travail bien fait. À la fois légers, acides, sensuels ou drôles, ils sont à l'image du regard qu'ils portent sur la vie. Un duo chic et choc pour partager une certaine idée du bonheur !

Dimanche 11 mai, à partir de 11h pendant le marché. Sur le pont de la péniche. 3 représentations sont prévues.

Rona Hartner la belle tornade brune venue de l'Est au style gypsy tango rock fusion larguera les amarres pour un voyage tzigane. Accompagnée de sa caravane de musiciens (accordéon, violon, contrebasse...) elle compte bien offrir au public bettonnais une soirée remplie d'émotions, de mystères, d'amour et de rêves...

Samedi 17 mai, 20h30. Complet.



Lili Cros & Thierry Chazelle.

Cabaret du marché



Dimanche 25 mai : Duo Séraphine

Le dernier dimanche de mai, le public du marché a rendez-vous avec Sophie Luzé et Corinne Wissocq, alias le duo Séraphine. Chanteuses et joueuses d'orgue de barbarie, ce sont des habituées des marchés, des rues et des places de villages. Leur répertoire est composé de chansons anciennes à textes et à refrains, enfantines et coquines. Il y en aura pour tous les goûts et tous les âges !

Randonnée patrimoniale

Samedi 14 juin

Venez découvrir les chemins et paysages variés de Betton, son architecture rurale et les modes de vie qui ont façonné son identité. En suivant le circuit de la Planchette, vous profiterez d'une balade commentée des lieux du centre ville, des constructions rurales, fluviales... Cette boucle de 7 km à pied est accessible à tous. Un bol d'air pour vivre votre ville autrement !

Pratique

■ Samedi 14 juin

Départ : 14h, place de la Mairie - Durée approximative : 3 h 30
Gratuit. Nombre de places limité. Inscription en Mairie.



Tigrid L'Hénoret.

Pratique

■ **L'atelier de Tigrid** - Tigrid L'Hénoret
6 rue de la Forge - Betton. Tél. : 07 81 43 76 20 ; www.atelier-de-tigrid.fr

Olivier Brovelli

La Grande Guerre résonne toujours



*Hélas, ma Chère Adèle
il m'y a plus de mots
pour décrire ce que je vis.
Gustave*

Cent ans après, alors que les derniers témoins ont disparu, que reste-t-il de cette époque funeste ? Un monument, qui célèbre les soldats tombés pour la France, des souvenirs familiaux, des objets qui ont traversé le siècle, la lettre d'un aïeul, une cicatrice dans la terre d'un champ de bataille et des mots ou expressions qui font résonner notre mémoire : la fleur au fusil, le tocsin, ...

Longtemps reléguée au second plan derrière la Guerre 39-45, la Grande Guerre n'a jamais autant fait couler d'encre qu'aujourd'hui. Auteurs, créateurs, et institutions s'en emparent pour donner à voir et à sentir ce que fût 14-18. Ils complètent ou revisitent les témoignages des protagonistes de la première des guerres mondiales.

À Betton, nous avons choisi de participer à notre manière à cette commémoration internationale. Des rendez-vous, rencontres, expositions seront proposés dans différents lieux de la ville en novembre et décembre prochains. Plusieurs partenaires travaillent déjà avec le service culture et la Médiathèque à sa mise en place : le Festival de l'Ille, les écoles primaires, le collège, le Relais Atout'Âge, le Club de l'amitié, les anciens combattants, ainsi que des particuliers passionnés d'histoire.

Partageons nos souvenirs...

En amont de cet événement, **un collectage de photographies datées entre 1914 et 1918 est lancé**. Chacun est invité à y participer, Bettonnais d'aujourd'hui ou d'hier. C'est l'occasion de chercher dans sa propre histoire et dans celle de sa famille quelles sont les traces qui nous lient encore à cette grande guerre et notamment les photographies.

Les images collectées seront numérisées et diffusées selon plusieurs canaux. Elles seront consultables en ligne. Les dépositaires seront libres de les commenter et de les partager avec leurs famille et amis. Elles pourront aussi être utilisées de différentes manières (création artistique, support de communication municipale...) dans le cadre de cette commémoration.



En savoir plus sur le collectage

Le collectage concerne des photographies liées à la première guerre mondiale quel que soit le lieu où elles ont été prises. Elles peuvent concerner des soldats issus de vos familles (sans considération de leur lieu de vie en 14-18). Elle peuvent aussi illustrer la vie bettonnaise à l'époque de la grande guerre.

Vous pouvez les déposer à la Médiathèque et en Mairie dès à présent et **jusqu'au 12 juillet**. Elles vous seront restituées le 20 septembre au plus tard.



Comment participer ?

Les lieux de dépôts sont l'accueil de la Mairie ou la Médiathèque de Betton aux horaires d'ouverture habituels. Pour chaque dépôt de photographie(s), vous signerez une autorisation de diffusion qui vous sera remise sur place. Vous pouvez consulter et télécharger cette autorisation dès maintenant sur le site de la Mairie : dans la rubrique médiathèque. Nous conserverons vos photographies précieusement, nous les numérotions puis les classerons avant de les confier à un prestataire chargé de les numériser en format haute définition. Les photographies vous seront restituées, au plus tard, le 20 septembre.

À votre demande, vous aurez la possibilité de récupérer le fichier numérique haute définition de votre photo auprès de l'équipe de la Médiathèque.

Souvenirs d'Histoire ...

« Albert, notre arrière-grand-père avait le regard bleu azur. Les gens de son entourage vous diraient que lorsqu'il ne baladait pas sa bonhomie tranquille dans le village, il était à l'ouvrage. Au-dessus du fourneau, il faisait corps avec la matière, frappait et martelait sans relâche le métal revêché. Seul le ceintage parfait du fer arrimé au tonneau arrachait à ses yeux, une lueur.

Pourtant, combien il souffrait devant ce foyer avec ses pieds gelés et mutilés qui le torturaient encore. Empreinte indélébile des tranchées d'hiver, dans des souliers éventrés d'avoir trop marché dans la neige et le froid glacial. Il n'en disait que peu de mots, de ces années où la vie n'avait plus de sens sur les champs de bataille. Sept longues années, il était parti. Aux trois années de service militaire s'étaient ajoutées les quatre années dans les tranchées infestées. Meurtri, il ne pouvait raconter l'abominable, disait en un murmure combien les champs étaient une boucherie. Et puis, il relatait la boue. Cette boue, qui s'infiltrait dans les vêtements, la besace, partout. Ce froid qui glaçait jusqu'aux os. Ces détonations qui martelaient les oreilles.

Cet arrière-grand-père revenu de la Grande Guerre était le nôtre. Tristement, l'histoire se répéta. René, le mari de sa fille aînée, fut à son tour appelé au combat. Au-dessus de sa tête, le ballet incessant des avions ennemis. La peur au ventre. Soudain, tout s'arrêta. Il n'entend plus. Ne voit plus. Un obus vient de tomber devant la Jeep. Il s'est réveillé nu sous les draps blancs tachés de sang, les cheveux englués du goudron fondu. Dans la violence de la déflagration, rien n'a été retrouvé de ses vêtements ou de la chaîne portant son numéro d'immatriculation. Cela en fera un oublié de la guerre. Il aura pourtant eu plus de chance que ses camarades. Des cinq soldats qui composaient le convoi, il était le seul survivant ... **Ce grand-père revenu de la seconde guerre était aussi le nôtre.**

Ils ont eu la force d'avancer, de continuer nos aïeux. Celle de nous faire sourire aussi.

Jean, cet autre arrière-grand-père, racontait, plein de malice comment, il partit au front, avec deux amoureuses en accroche cœur. C'était sa garantie pour un peu plus de réconfort et des colis, plus fréquents. Pour un peu plus d'eau de vie et de chocolat. Chacun sait combien les vapeurs d'alcool aident à voiler le réel. Il racontait le goût du chocolat, maigre consolation dans les boyaux infâmes et humides de Verdun, où l'on dormait debout, le ventre vide. Il raconta, comment ce modeste moyen de survie s'était écroulé un jour d'égarement qui fit que chaque amoureuse reçut le courrier de l'autre ... Sur le coup, cela les avait fait rire dans les tranchées. Il ne savait pas que l'épouse serait rancunière et sa vie durant, revancharde. L'anecdote, aujourd'hui encore, fait sourire. Elle permet l'apport de lumière dans la noirceur et le chaos.

Parce qu'ils sont rentrés avec dans le cœur des plaines dévastées, Parce que devant leurs yeux, l'horreur a jailli, Parce qu'ils sont revenus, Parce qu'ils ne sont pas revenus, Parce que leur sang qui a nourri la terre, coule dans nos veines, Parce qu'ils sont notre Force et les piliers de notre liberté, Nous avons déposé à leurs pieds, Et en hommage au Soldat Inconnu, Trois roses. Gardons vivant le lien de la transmission, Pour perpétuer la Mémoire. »

Murielle REUCHERAND



Le bio fait son brunch



Gwénolée Goueset et Paul Thébault.

À l'occasion de la Fête du lait bio, l'Ille au Pré organise un petit-déjeuner à la ferme, composé à 100 % de produits bio et/ou locaux. Avec les vaches en voisines de table.

Manger un repas bio jusqu'à la dernière miette, c'est possible. **Dimanche 1^{er} juin**, l'Ille au Pré invite les familles à prendre leur petit-déjeuner sous la grange pour tester les saveurs des produits frais exclusivement biologiques, cultivés à deux pas de chez elles.

Oublié le Nesquik. Remballé le Nutella. L'exploitation laitière de la Mévrains fournira le lait, le beurre et les yaourts. Le jus de pomme ? Pressé à Romillé. Le fromage de chèvre ? Affiné à Chavagne. Le pain ? Cuit à Bédée. Les céréales ? Dorées à Domagné. Grossiste en produits biologiques et équitables, la société bettonnaise Agrobio servira le café, le thé, le chocolat et le sucre.

À manger et à voir

- Traite des vaches - à partir de 8h30,
- Visite guidée des champs de céréales,
- Atelier de fabrication de fromage blanc,
- Piscine à paille,
- Balade en calèche,
- Promenade à dos de vache,
- Musique live,
- Vente de vêtements enfants Lydilick.

Des clients fidèles

Organisée par le réseau de producteurs Agrobio 35, la Fête du lait veut faire la démonstration qu'il est possible de manger bio au quotidien, sans se ruiner, en faisant travailler les agriculteurs de sa région. Localement, la filière se diversifie. La clientèle aussi. « *Je vois passer des étudiants pas trop riches, des jeunes actifs avec enfants mais aussi des retraités qui retrouvent les goûts de leur enfance* », observe Gwénolée Goueset. La crèmerie artisanale de l'Ille au Pré transforme le lait bio produit sur place en fromage blanc, crème au chocolat, petits suisses... Le chiffre d'affaires progresse chaque année, essentiellement réalisé en vente directe (marché, paniers, Internet, Brin d'herbe...).

Un état d'esprit

Même son de cloche au Clic des Champs dont l'Ille au Pré constitue l'unique dépôt à Betton. Créée il y a un an seulement, l'association de quinze producteurs locaux prépare 80 commandes par semaine, commandées sur Internet et retirées à la ferme. Le panier moyen s'élève à 25 €. On y trouve du pain, du fromage, de la viande, des légumes, du miel, des conserves... « *Internet est l'avenir de notre métier* », estime Gwénolée Goueset. « *C'est un gain de temps. C'est aussi de la souplesse et de la liberté pour les clients* ».

Le numérique n'empêche pas la proximité. Les producteurs organisent de temps en temps des repas ou des soirées vidéo pour lier connaissance avec leurs clients. « *On vend autre chose que des produits. Le bio et les circuits courts, c'est aussi un état d'esprit* ». À vérifier même à l'heure du petit-déjeuner.

O.B.

Pratique

■ **Dimanche 1^{er} juin, petit-déjeuner à l'Ille au Pré à la Mévrains. À partir de 9h.**
Prix : 5 € / adulte ; 3 € / enfant. Réservation obligatoire. Tél. : 06 11 93 18 91 ; ille-au-pre@live.fr



Zoom sur...



■ Exposition « Les volières » par les élèves du Festival de l'Ille

Durant le mois de mai

Après avoir investi l'espace de la médiathèque avec leurs poissons et autres escargots, les élèves du Festival de l'Ille installent leurs « volières » aux abords de la médiathèque.

■ Conférence « Découverte de la littérature africaine francophone » par Michèle Souchet-Gavel Samedi 24 mai à 10h30

Dans les années 30, à la suite du poète Senghor, les écrivains revendiquaient avec fierté leur « négritude ». Depuis, la littérature africaine - francophone en particulier - n'a cessé d'évoluer, de se développer et de se diversifier. Dans une langue savoureuse et riche, les auteurs nous offrent un regard précieux sur leurs pays. Des prix littéraires viennent d'ailleurs souvent les récompenser : le prix Renaudot en 2000 pour l'Ivoirien Kourouma ou en 2006 pour le Congolais Mabankou et encore le Prix Fémina cette année pour la jeune auteur camerounaise Léonora Miano. Une littérature que nous vous invitons à découvrir, notamment à travers le fonds de littérature africaine que la médiathèque développe.

Réservation conseillée auprès de la médiathèque au 02 23 27 41 02.

■ Concert « Ensemble la Ménestradie » Samedi 24 mai à 15h

La Ménestradie est un ensemble issu des classes d'instruments anciens de l'école de musique de Betton. Chanteurs et instrumentistes travaillent des répertoires allant du XIII^e au XVIII^e siècle. Les styles abordés sont les plus diversifiés : musique instrumentale de chambre, musiques vocales religieuse et profane, savante et populaire, grave ou plus légère. Les instruments « anciens », flûtes à bec, clavecins et autres violes de gambe, donnent à ces répertoires une richesse de timbre particulière. Petites pièces gaies, festives alternent avec des œuvres plus exigeantes afin de procurer une écoute variée, agréable et facile d'accès à un large public même « non averti » !

Le programme : musiques instrumentales et vocales d'Espagne et de Nouvelle Espagne aux XVI et XVII^{ème} siècles : J. Vasquez, M. Machado, G. de Padilla, M. de Flecha...

Animations multimédia

■ Ateliers informatiques

Samedis 17 et 24 mai à 10h30 : diaporama photos avec Movie maker.

Samedi 31 mai à 10h30 : apprenez à connecter un deuxième écran à votre PC (télévision, vidéo-projecteur ou autres).

■ Initiations informatiques

Mercredis 21, 28 mai et 4 juin à 10h30 : tout sur le Webmail.

Rendez-vous

■ Contes

Mercredi 14 mai à 16h : Ernest Ahippah, conteur ivoirien Dans le cadre du 25^{ème} anniversaire de l'ONG Défi. À partir de 6 ans.

■ Expositions pour le 25^{ème} anniversaire de Défi

Du 14 mai au 14 juin :

La fanfare de Tongarivo face à son destin. La fabuleuse histoire d'une fanfare traditionnelle malgache rythmant la vie culturelle de toute une région (photographies et instruments).

L'édition du livre à Madagascar. Exposition photos et malle de livres malgaches pour mieux comprendre les métiers du livre et leurs enjeux pour l'économie d'un pays.

(voir aussi page 16).

■ Plein les mirettes

Samedi 17 mai à 16h : sélection de courts métrages devenus des classiques incontournables de la comédie.

À partir de 5 ans.

Samedi 7 juin à 16h

À partir de 4 ans.

■ Spectacles tout-petits

Mercredi 21 mai à 9h30 et 10h30 : « Punctata » par la Compagnie Lettre (complet).



Les musiciens de la Ménestradie.



Un Relais pour la Vie

A l'occasion de son 5^{ème} Relais pour la vie®, le Comité 35 de la Ligue contre le cancer réunira les 17 et 18 mai au Village Oxlane, pendant 24h non-stop, celles et ceux qui se mobilisent et luttent contre la maladie.

« Pour fêter tous ceux qui ont combattu et combattent la maladie au quotidien, le Relais pour la vie® est une manifestation conviviale mêlant l'art, la culture, la musique au service de la lutte contre le cancer », explique Jean-François Tourtelier, président du comité 35 de la ligue contre le cancer. Pendant 24 heures, de jour comme de nuit, des équipes de 15 à 20 personnes se relaient pour marcher ou courir pour les plus sportifs, sans s'arrêter : symbole du combat mené au quotidien par les malades. Les associations culturelles et sportives, de malades et d'anciens malades, les comités d'entreprises, les collèges et les lycées, les amis sont mobilisés pour constituer leurs équipes.



Des animations seront proposées pour toute la famille.

24 heures de solidarité

Au-delà du défi sportif, le Relais pour la vie®, c'est aussi une grande fête populaire et familiale. Un « village animations » est créé tout spécialement pour l'occasion avec l'implication de tout le milieu associatif local qui propose des animations en tout genre : ateliers, expositions, concerts, démonstrations sportives, jeux pour enfants... C'est également l'occasion de parler de la maladie, de la prévention, d'échanger et d'être informé sur les missions de la Ligue à travers divers stands d'informations et de prévention.

Dans une ambiance festive, du samedi 16h au dimanche 16h, tout le monde est invité à profiter des animations qui vont se succéder de jour comme de nuit pour célébrer les « survivants » du cancer et soutenir ainsi leur combat pour la vie.

Les bénéfices du Relais pour la Vie® 2014 financeront, au profit des patients du Grand-Ouest, l'aménagement de l'espace d'accueil du Cyberknife® (technique innovante de radiothérapie) du Centre Régional de Lutte contre le cancer, le Centre Eugène Marquis à Rennes.

Comment y participer ?

2 possibilités :

- vous pouvez constituer une équipe et vous inscrire au relais. Il est aussi possible de rejoindre une équipe existante. La participation est de 5 euros par relayeur.
- venez assister au Relais pour la vie® et passer un moment de convivialité avec sa famille, ses amis, découvrir et participer aux différentes activités proposées.

Des associations bettonnaises participeront à la manifestation : l'association de danse de salon pour une démonstration le samedi de 21h à 22h, l'association de danse africaine « Baobab » pour danser au rythme des percussions le dimanche entre 13h et 14h et l'association de gym volontaire du CSB qui proposera de la zumba le dimanche entre 14h à 15h.

Plus d'informations sur : www.relaispourlavie.net/ille-et-vilaine

Fête de la pêche et de l'eau

L'école de pêche de Betton organise, **samedi 7 juin**, au plan d'eau une manifestation conviviale et ouverte à tous : la Fête de la pêche et de l'eau.

À cette occasion, plus de 350 truites seront déversées dans le plan d'eau par les organisateurs.

La journée se déroulera en deux temps :

La matinée est réservée aux jeunes de moins de 18 ans avec un concours de pêche gratuit. L'inscription a lieu sur place à partir de 8h30. Chaque jeune doit disposer de son matériel de pêche et de ses appâts. Des coupes et des lots seront attribués aux participants. L'après-midi, place à la pêche libre à une ligne pour tous.

En marge du plan d'eau, il sera possible d'assister à des démonstrations de techniques de pêche comme la pêche au coup ou la pêche au lancer, des animations seront proposées avec les jeux de lancer sur cible ou sur planche à trous et l'on vous invitera à deviner le poids du panier de victuailles.

Enfin, une brocante de matériel de pêche se tiendra aux abords de la Place du Marché. Le prix de l'emplacement (3X2m) est de 5 €. Pour s'inscrire, il suffit de se rendre sur le site Internet



de l'école de pêche, de télécharger et de compléter la fiche d'inscription disponible en ligne et de la retourner à l'école. Vous pouvez également joindre un responsable aux numéros suivants : 06 07 21 61 79 - 06 85 02 35 48 - 02 99 55 91 14 ou en écrivant à ecoledepeche35@orange.fr.

Restauration possible sur place avec buvette et galettes-saucisses.

Pratique

■ Atelier Pêche et Nature
02 99 55 91 14 - 02 99 55 71 25 - 06 07 21 61 79
ecoledepeche35@orange.fr - www.ecoledepeche35betton.com/

Club Parents

L'association Parents Confiance Betton organise **vendredi 23 mai** à 20h30 son rendez-vous mensuel sur le thème « Partageons ces livres que nous aimons lire en famille ». Les temps de lecture en famille sont, pour ceux qui les pratiquent, des temps forts. Ce sont souvent des moments très doux, où après une journée bien remplie, on se retrouve, on se pelotonne pour partager une histoire. Tout simplement, on se reconnecte à nos enfants. Ces moments participent à la construction de notre histoire familiale.

Lors de cette soirée, vous aurez la possibilité d'apporter un livre que vous avez aimé partager en famille pour en parler. Livres pour bébés, albums pour enfants ou romans : tout ouvrage est bienvenu.

Pratique

■ Rencontre sur inscription auprès de parentsconfiance.betton@gmail.com ou au 02 99 55 93 43.

Baobab

L'association de percussions et danse africaine organise un stage de danse qui se déroulera à la salle préfabriquée de l'école des Omblais le **samedi 24 mai** de 10h à 13h et de 14h30 à 17h30.

Pratique

■ Infos et réservations au 02 99 55 88 95 ou assobaobab35@gmail.com

Festival du ping

La section tennis de table du CSB organise **samedi 14 juin**, de 10h à 12h, son 3^{ème} festival à la salle omnisport des Omblais.

La fête du ping, c'est l'occasion de faire découvrir le tennis de table aux enfants de 4 à 8 ans sous la forme d'un parcours de 10 ateliers ludiques avec du matériel spécifique utilisé toute l'année par l'école de Baby Ping (robot, table évolutive, mini-raquettes...).

Pour une meilleure organisation du festival, le retrait des maillots de groupe se fera à 9h45. Pour ceux qui s'inscriront sur place, se présenter à 9h30. Inscriptions limitées à 90 enfants.

Pratique

■ Les inscriptions sont à envoyer par mail à pppbetton@gmail.com en renseignant le nom, prénom et la date de naissance de votre enfant.



Découverte : la perle de l'Adriatique



Les bouches de kotor.

L'association Betton Monténégro organise, du **19 au 26 septembre**, un séjour de 8 jours / 7 nuits pour découvrir les plus beaux sites du Monténégro. Des sites emblématiques comme les somptueuses bouches de Kotor aux parcs nationaux (Durmitor, Biogradska Gora, Skadar...) qui en font le premier pays au monde en surface couverte (6 % du territoire est occupé par des parcs).

Ce petit pays des Balkans marqué par sa beauté sauvage, la variété de ses paysages et la richesse de son patrimoine culturel est une destination très attrayante qui ne vous décevra sur aucun de ces fronts.

Pratique

■ Programme disponible sur <http://betton-montenegro.e-monsite.com>
15 personnes maximum. Hébergement en hôtels. Guide francophone.
Renseignements auprès de Yves Arnaud au 02 99 55 90 14 / 02 99 55 31 47
ou y.arnaud@free.fr et iroise50@free.fr

Courts en Betton passe la 5^{ème}

Cette année, le « festival du film de l'Ouest » vous propose sa 5^{ème} édition du **mardi 10 au vendredi 13 juin**.

Pendant 4 jours, il posera ses bobines au cinéma Le Triskel de Betton et au Ciné TNB de Rennes pour un programme riche en découvertes, en échanges et en animations.

Projections, concours vidéo - 35h, c'est Court - avec l'association InVitr0, rencontres avec les réalisateurs, conférences et séminaires, présentations théâtrales, pauses musicales sans oublier crêperie et bar sur place. Bref, de quoi faire le bonheur de tous les publics. Des prix récompenseront également les coups de cœur du Jury pro, du Jury ado et du...Public ! Le tout, dans une ambiance conviviale.

La programmation de l'édition 2014 sera distribuée avec l'édition de juin du Betton Infos.



Clémence Brodin et Sébastien Ventura, maîtres de soirée de la précédente édition.

Exposition Festival de l'Ille



L'atelier d'arts plastiques présentera du **samedi 7 au dimanche 22 juin** son exposition annuelle. L'occasion de venir admirer les œuvres réalisées par les enfants, adolescents, adultes et résidents de La Lande ; le travail de toute une année ! L'exposition fait suite aux travaux présentés à la médiathèque aux mois d'avril et mai.

Pour découvrir, se perfectionner ou même acquérir de bonnes bases pour intégrer une école d'art, il suffit de passer s'inscrire à l'association le samedi 21 juin de 10h à 11h30 (pour les Bettonnais) et de 11h30 à 12h30 (pour les extérieurs). Il est possible de bénéficier, selon vos ressources, de tarifs préférentiels grâce à la subvention de la Mairie ainsi que de réductions liées au « dispositif sortir ».

Pratique

■ Du samedi 7 au dimanche 22 juin à la Galerie Espace-Expo.
Les mercredis, samedis et jours fériés de 15h à 18h et les dimanches de 10h à 18h.
Vernissage le vendredi 13 juin à partir de 18h30. Ouvert à tous.
<http://festivalille.free.fr>

Fête du vélo les 16 et 18 mai

Hiver comme été, les Bettonnais sont de plus en plus nombreux à se rendre au travail par les voies vertes. Envie d'essayer ? A l'occasion de la Fête du vélo, les 16 et 18 mai, l'association Vélo Boulot Bravo vous fera découvrir les itinéraires.

« On compte une centaine de vélotaiffeurs qui se rendent depuis Betton au travail à vélo en 30 minutes environ », rappelle Nicolas Vigneron, président de l'association Vélo Boulot Bravo. « Le vélo apporte une vraie liberté : aucun risque d'embouteillage et l'on peut varier les itinéraires en fonction de l'humeur du cycliste... ». Egalement à l'origine de l'association, Xavier Baguenard précise que leur objectif est « de mettre en avant ce mode de transport, de faire découvrir les itinéraires et de faciliter la convivialité sur les trajets. À plusieurs, on se sent en sécurité en cas de problème technique et puis surtout on peut discuter ! ». Et pour ceux qui craindraient la pluie ou plaideraient qu'il s'agit d'un exercice trop sportif, Nicolas Vigneron, cycliste de la première heure, a déjà toutes les réponses : « les trajets sont accessibles à tous et rendus agréables par la présence du canal. Les moins sportifs peuvent opter pour un vélo électrique et profiter d'une offre très intéressante de Vélo Star. En cas de souci, il y a toujours une solution avec le métro, le bus ou le train ». Autre organisation possible, celle trouvée par ce

Pratique

■ Plus d'informations sur : <http://nico.vi.perso.sfr.fr/>

Traversée de la Baie du Mont-Saint-Michel

Les Enfants des Rues de Pondichéry-Bretagne organise, **dimanche 1^{er} juin**, une traversée commentée en aller-retour de la Baie du Mont Saint-Michel. La participation est de 20 €. Les recettes seront versées au profit des actions de l'association. Pour ceux qui le souhaitent, un rendez-vous est prévu à 12h au Bec d'Andaine, à Genêts en Normandie, pour un pique-nique convivial avant la grande traversée. L'horaire de départ est fixé à 13h30 pour un retour prévu à 19h à ce même lieu.

Pratique

■ Dimanche 1^{er} juin à partir de 12h - Tarif : 20 €
Renseignements et inscriptions :
Jean-Marc Berthet - 02 99 55 86 79 ou jean-marc.berthet2@wanadoo.fr
Jean-Claude Renault - 02 99 55 88 33.
www.enfantsruespondichery.org



couple de Bettonnais rencontré par l'association « Le mari part en vélo le matin et sa femme, en voiture. Le soir, ils échangent : la femme prend le vélo et lui rentre au volant ! » Un exemple à suivre...

Au programme

■ Vendredi 16 Mai - 8h

Bus cyclistes au départ de la Mairie pour Rennes les Longs Champs via Le Village la Forme (8-9 km) ou Rennes Villejean (10-11km). Une collation sera offerte à 7h45.

■ Dimanche 18 Mai - 10h30

Départ du marché de Betton pour une promenade en famille à la découverte des itinéraires doux permettant de rejoindre à vélo le parc des Gayeulles. D'une distance de 15 km, ce trajet est ouvert et accessible aux enfants. Le retour se fera par le canal au plus tard pour 13 h (collation offerte à mi-parcours).

■ Au marché de Betton

Animations de VéloFasto : démonstrations et possibilité de tester gratuitement des vélos couchés très innovants...

Relais Atout'Âge Programme

Mardi 6 mai : marche douce à Betton

Vendredi 9 mai : jeux de société

Mardi 13 mai : marche douce secteur Dominique Savio

Vendredi 16 mai : déjeuner convivial au local

Mardi 20 mai : marche douce sur Betton

Vendredi 23 mai : théâtre entre nous

Mardi 27 mai : marche douce à Cesson

Vendredi 30 mai : loto

Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers
Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h - 02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82.
Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.

ONG Défi

fête ses 25 ans d'actions solidaires

Du mercredi 14 au dimanche 18 mai, l'Organisation bettonnaise qui contribue au développement des pays défavorisés est à la fête. Pour l'occasion, elle a décidé de mettre à l'honneur Madagascar et sa richesse culturelle. Une manifestation qui se veut conviviale et multi-générationnelle.

Défi, c'est avant tout une histoire humaine, une histoire d'Hommes et de famille, l'histoire de la famille Biays. Spécialistes des pays en développement (l'Afrique, Madagascar et Haïti), Christophe Biays et son père, Michel, sont convaincus depuis toujours que la formation est au cœur du développement. Ils ont su entraîner par leur passion beaucoup d'hommes et de femmes. « Depuis 1989, l'ONG que nous avons créée contribue au développement des pays défavorisés en améliorant leurs systèmes éducatifs notamment par la méthode de formation inspirée de la main à la Pâte qui s'attaque à l'éducation par la pédagogie active », explique Christophe Biays. Son ambition ? Qu'il ne subsiste plus d'endroit sur terre où la circonférence de la terre reste un mystère.

Seulement, pour donner aux populations démunies les moyens d'accéder au développement, Défi a besoin de l'aide de chacun !

Un programme riche et varié



© Lauren Pasche

Graeme Allwright

Les points forts de cette programmation sont prévus **vendredi 16 mai** à partir de 20h à la Salle des Fêtes avec le concert de Graeme Allwright accompagné des musiciens malgaches Erick Manana (guitare et chant) et Dina Rakotomonga (contrebasse et chant).

Auteur et interprète de chansons adaptées de folk songs américaines connues de chacun (Jolie bouteille, Il faut que je m'en aille...), l'homme discret s'est produit pendant plus de 20 ans sur les scènes les plus prestigieuses de l'Hexagone.

A noter également, le **samedi 17 mai** à partir de 19h30, bal solidaire avec Alalà, le groupe folk aux sonorités malgaches, Baobab et ses percussions africaines et les bretons de Spontus. 3 groupes, 3 ambiances, pour une soirée festive sous le sigle de la solidarité !



Spontus

© Eric Rousseau

Le programme

Mercredi 14 mai :

- 16h : conte musical africain par Ernest Ahippah - Médiathèque - Gratuit - Inscription au 02 23 27 41 02
- 19h : vernissage exposition - Galerie Espace-Expo - Gratuit

Vendredi 16 mai :

- 20h : concert de Graeme Allwright, 1^{ère} partie Clap'Phonie - Salle des Fêtes - À partir de 22 €

Samedi 17 mai :

- 17h : spectacle de magie « Le Lutin Lunette » ou lorsque la magie et la science se rencontrent... Salle Polyvalente - 3 €
- 19h30 : bal Solidaire avec Alalà, Baobab et Spontus Salle des Fêtes - 6 €

Dimanche 18 mai :

- Dès 8h30 : marché associatif - Place du Marché - Gratuit
- Se faire plaisir en étant solidaire ! Vente de produits du monde par des associations de solidarité internationales.

Mai - juin : expositions

Livres, photographies, peintures, sculpture... l'art malgache dans tous ses états.

- l'édition du livre à Madagascar, proposée par l'association Le livre aux milles zébus - Médiathèque - Gratuit
- la Fanfare de Tongarivo face à son destin par le photographe malgache Christian Pizafy - Médiathèque - Gratuit
- exposition d'art : photos, peintures, sculptures, gravures, chapeaux - Galerie Espace-Expo - Gratuit

Pratique

■ Ouvert à tous. Réservez vos places dès maintenant !
Plus d'informations : defiinfos@ongdefi.org - 09 67 00 37 59
Faites passer le message... et parlez-en autour de vous !
www.ongdefi.org

Plume bettonnaise

Yves Tanguy écrit pour son prochain

Docteur Tanguy, le médecin généraliste ou Yves Tanguy l'écrivain ?...Alors qu'il publie son troisième roman « **Krieg** », sorti aux éditions Goater, le médecin touche-à-tout quitte l'univers du polar pour explorer celui du thriller. La notion géographique évolue également ; ici, on voyage. Entre Paris et New-York, l'auteur nous embarque dans l'univers mystérieux de la finance sur fond de guerre de succession. Plus qu'une intrigue bien ficelée, il vise une réflexion sur l'évolution sociétale des luttes de pouvoirs en démontrant que, depuis la conquête de l'ouest, les méthodes n'ont pas vraiment changé bien que les appareils diffèrent.

Si le sujet peut sembler sérieux, ce qui anime Yves Tanguy, c'est avant tout d'apporter de la distraction et du plaisir au lecteur parce que, comme il le dit, "les desseins de l'écrivain ne sont pas si éloignés de celui du médecin et de son serment d'hypocrate".

Krieg est paru début avril et, depuis lors, son agenda d'auteur à succès est bien chargé. Le mois dernier à Rue des livres puis au salon du polar de Pont-Péan, vous pourrez le retrouver prochainement en dédicaces à la librairie Gargan'Mots.

Ce livre est disponible à la librairie Gargan'Mots. Vous pouvez également le commander en ligne.



EXPRESSION DE LA MINORITÉ

Groupe "Unis dans l'Action pour les Bettonnais"

Après le conseil d'installation du 29 mars, et le premier conseil de la mandature du 17 avril, les structures de travail pour les six années à venir sont en place.

Désormais, les élus d'opposition du groupe « Unis dans l'action pour les Bettonnais » siégeront dans les différentes instances de la commune selon les affectations suivantes :

- Pour le **CCAS** : Christine Coudrais, les **APPELS D'OFFRE**: Richard Corbeille, l'**OCEB** (Environnement), et le **SBVII** (Bassin de l'Ille et de l'Illet) : Patrick Deshayes.

- Pour les Commissions et groupes de travail, **CADRE DE VIE** : Patrick Deshayes; **PATRIMOINE, DÉVELOPPEMENT, DÉPLACEMENTS** : Patrick Deshayes, Richard Corbeille ; **VIE DE LA CITÉ**: Richard Corbeille, Christine Coudrais ; **SOLIDARITES** : Christine Coudrais ; **DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE (NTIC)** : Patrick Deshayes ; **FINANCES** : Patrick Deshayes, Richard Corbeille.



Patrick Deshayes

Christine Coudrais

Richard Corbeille

Quant aux désignations pour les commissions, et associations extra-municipales, Patrick Deshayes sera présent au **Comice Agricole**, **Commission de Réalisation des ZAC**, **Comité de Jumelage** ; Christine Coudrais, à l'**Association Ille et Développement**, **Commission d'Accessibilité**, **Conseil Administration et commission permanente du Collège F. Truffault**, **Conseil Administration de l'Ecole de Musique** ; Richard Corbeille, correspondant suppléant « **Défense** », **Commission des marchés**, **Commission consultative des Services Publics Locaux**.

Vous pouvez compter sur nous pour porter **vos** parole et défendre les intérêts de tous les Bettonnais .

Nous vous invitons à venir nous rencontrer le **1^{er} samedi de chaque mois** à notre permanence au 32 avenue d'Armorique.

En dehors de ce rendez-vous mensuel, vous pouvez bien sûr nous contacter à partir de notre site : <http://laparoleauxbettonnais.com> ou 07 810 592 14 pour convenir d'un RV.

Patrick Deshayes, Christine Coudrais, Richard Corbeille.

Avertissement : le style, les éléments, renseignements, descriptions de faits ou assertions figurant dans ce droit d'expression sont publiés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne peuvent engager la responsabilité du directeur de publication ou de la ville.



Le verre : un emballage recyclable à l'infini !

Le verre est un matériau qui se recycle à 100 % et à l'infini. Pour favoriser son collectage, outre les différentes bornes réparties sur la commune, la Ville s'est dotée de 3 containers enterrés.

Chaque bouteille en verre fabriquée aujourd'hui contient plus de 50 % de verre recyclé.

Une fois triés et collectés, les pots, bocaux et bouteilles en verre, rejoignent les centres de recyclage. Le verre y est débarrassé de ses impuretés (cailloux, capsules, étiquettes...), lavé et broyé. La poudre ainsi obtenue est appelée « calcin ». Le calcin, mélangé à la silice (un sable très pur), est fondu puis remodelé en bouteilles, pots et bocaux. Le calcin est devenu la principale matière première utilisée par l'industrie verrière. Avec le recyclage d'une tonne d'emballages en verre, on économise 660 kg de sable et 29 kg de pétrole (soit 17 litres d'essence). Le verre étant très couteux à produire sur le plan économique et écologique, son recyclage est très intéressant...

Bon à savoir :

Lorsqu'elle est déposée dans un conteneur à verre, une bouteille ne coûte que 0,3 centimes d'euros pour sa collecte et son traitement. Si elle est mélangée avec les ordures ménagères ou dans les sacs jaunes, elle ne pourra pas être recyclée ! Cela impliquera alors un coût plus élevé pour le recyclage sans compter les risques encourus par les agents du centre de tri...

Pourquoi enterrer les containers ?

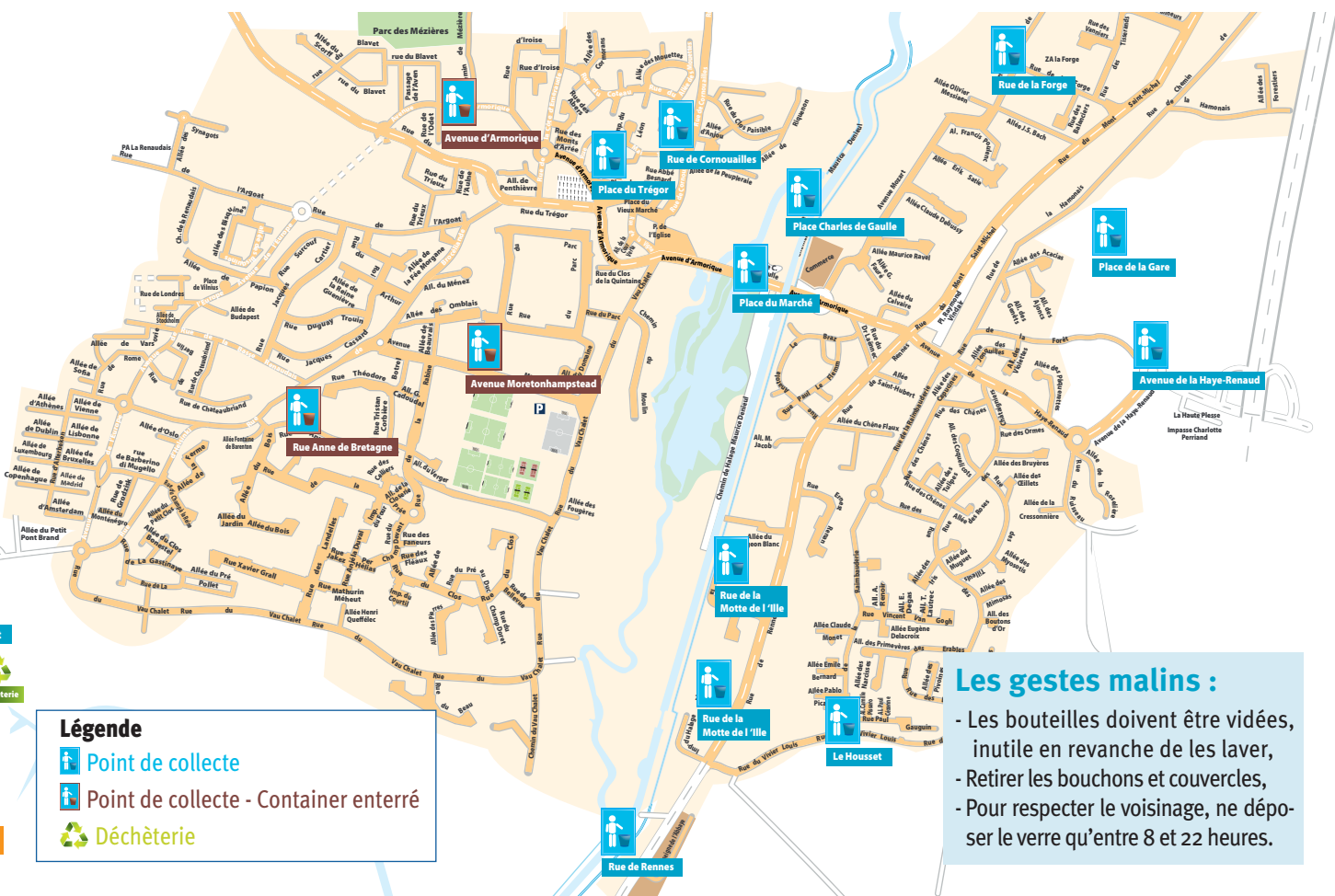
Cette nouvelle solution présente de nombreux avantages :

- elle est propre, discrète et sécurisée,
- elle permet de collecter plus de déchets et de passer moins souvent,
- elle réduit la pénibilité du travail des agents de collecte,
- elle limite l'impact des collectes sur l'environnement (émissions atmosphériques, encombrement de la voirie, impact paysager, conteneurs plus hygiéniques et moins bruyants).

À Betton, 3 containers enterrés ont été installés : sur le parking du complexe sportif des Omblais, aux Mézières sur le parking entre la gendarmerie et l'école des Mézières et au carrefour entre l'allée du Bois et la rue Anne de Bretagne (voir la carte ci-dessous).

Comment bien trier ?

Dans les containers pour le verre, il convient de mettre uniquement les bouteilles, flacons, pots (comme ceux des yaourts), bocaux en verre ! Faïence, porcelaine, verres de table, vitres, miroirs, poteries, ampoules, tubes néon et ampoules basse consommation doivent être déposés en déchèterie.



EN CAS D'URGENCE

Police municipale : 06 77 09 23 03
Permanence adjoint le week-end : 06 07 80 90 02
Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique, 02 99 55 85 38 ou 17
Pompiers : 18 ou 112
Pharmaciens : pour connaître la pharmacie de garde, composez le numéro unique : 32 37
Médecins : pour tout renseignement concernant les gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le 15.
Sage femme libérale : Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82
Infirmiers : M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48
Mme Beurrier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme Rocher : 02 99 55 90 88
M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06
Ambulances : Ambulances Christian, Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
Melesse : 02 99 66 16 80
Transport de malade assis : Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46
ASAP Taxi Laferté : 02 99 55 71 71 ou 06 77 13 44 74
Conciergerie : Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

CARNET DE BETTON

Naissances

Edenn Ridard Boum Le 11 mars 2014
Robin Houssay Le 5 avril 2014
Eliaz Le Gentil Le 3 avril 2014

Décès

Pierre Barbedet 69 ans
 Le 25 Mars 2014

Horaire de la déchèterie

Lundi : 14h-18h
Mardi : 9h-12h
Mercredi : 9h-12h et 14h-18h
Jeudi : fermée
Vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h-12h et 14h-18h

Collecte des déchets

En raison des jours fériés en mai et juin, la collecte en porte-à-porte sera décalée.

- L'ensemble des déchèteries et plateformes de déchets verts de Rennes Métropole sera donc fermé les **8 et 29 mai et 9 juin**. Elles ouvriront aux horaires habituels le reste de la semaine.
- Les collectes des sacs jaunes et des ordures ménagères sont décalées d'une journée jusqu'au samedi sur l'ensemble du territoire. Les collectes du mardi auront lieu le mercredi et celles du vendredi seront assurées le samedi.

Brûlage des déchets verts

L'article 84 du Règlement Sanitaire Départemental interdit le brûlage à l'air libre des déchets ménagers et assimilés. Or, le code de l'environnement classe dans les déchets ménagers les déchets dits verts (tonte de pelouses, végétaux verts, résidus d'égavage, feuilles...). Les contrevenants s'exposent à une amende telle que prévue par la loi.

Pour vous débarrasser de vos déchets verts, vous pouvez faire appel au service de collecte des déchets verts de Relais Services, les apporter à la Déchèterie ou encore les utiliser en compost.



Samedi 12 avril, 375 convives ont participé au repas de nos printemps.

Agée de 95 ans, Victoire Brejon est la doyenne de Betton (à droite sur la photo, en compagnie de Paulette Janssen).



PERMANENCES

Infos Sociales

Assistances Sociales

Permanences le **mardi matin** sur rendez-vous au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique. **Les rendez-vous sont à prendre auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.**

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanence le **mardi, de 14h à 17h, tous les 15 jours (semaines paires)** sauf pendant les vacances scolaires. Elles ont lieu au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et sont sans rendez-vous. Renseignements au 36 46.

Service Relais Assistants Maternels de la Caisse d'Allocations Familiales

Véronique Le Boulc'h-Duault, animatrice RAM, vous accueille au téléphone et sur rendez-vous au CDAS de Pacé. Elle organise également des réunions d'information sur les modes de garde des tout-petits. Prochaine réunion à 14 h au CDAS de Pacé, sur les modes d'accueil des enfants : **15 mai**.
Renseignements : 02 22 06 03 12 ou 02 99 53 97 85.

Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques. Les réunions se tiennent le **3^{ème} samedi de chaque mois à l'espace Anita Conti** de 10h à 12h.

Conciliateur de justice

Permanences les **2^{ème} et 4^{ème} mardis après-midi de chaque mois sur rendez-vous**, au PAE, 28 avenue d'Armorique. Renseignements à l'accueil général de la Mairie au **02 99 55 81 01**.

Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 propose une **permanence mensuelle** de notaire le **vendredi après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation, gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de rendez-vous et renseignements sur les autres permanences et activités du CIDFF au **02 99 30 80 89**.

Centre local d'information et de coordination

Le « Clic Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits. La prochaine permanence aura lieu le **15 mai au 6C rue Alain Colas - 35760 Montgermont**.
 Prise de rendez-vous au **02 99 35 49 52 (CDAS de Pacé)**.

InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30**. 28 avenue d'Armorique
Contact : 02 99 55 10 13 ou infosprobetton@gmail.com
Plus de renseignements sur www.dres.fr

Service de médiation familiale

L'UDAF 35 propose des permanences d'information sur rendez-vous, rue Maurice Le Lannou à Rennes. Le service accès aux droits de l'UDAF 35 met en place, à titre expérimental, un dispositif « budget info familles ». Il est destiné à toutes les personnes qui rencontrent une difficulté financière afin de pouvoir les orienter vers des dispositifs adaptés. Il s'agit de permanences téléphoniques qui ont lieu tous les matins du lundi au vendredi de 9h30 à 12h.
Contact : 02 23 48 27 17 - mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr

Allo Parlons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit, violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel anonyme non surtaxé).

Protection Maternelle et Infantile

Consultations, sur rendez-vous, le **3^{ème} lundi après-midi** de chaque mois. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton. Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Directeur de la publication : Michel Gautier - Rédaction : Service communication Séverine Geffroy, Olivia Dallongeville - Ont collaboré à ce numéro : Marie-Pierre Legendre, Olivier Brovelli et les services de la commune - Photos : Franck Hamon - Création : Esprit graphique - Françoise Fullenwarth - Réalisation : Rozenn Gautier - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.

Mairie de Betton 02 99 55 81 01 www.betton.fr - mail : mairie-info@betton.fr - **Prochaine parution :** Betton infos de juin. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 mai. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé à 5 000 exemplaires.

Les gestes malins :

- Les bouteilles doivent être vidées, inutile en revanche de les laver,
- Retirer les bouchons et couvercles,
- Pour respecter le voisinage, ne déposer le verre qu'entre 8 et 22 heures.

Légende

- Point de collecte
- Point de collecte - Container enterré
- Déchèterie



Le 9 avril, plus de 90 jeunes sont venus au forum « Tu fais quoi cet été ? ». Vacances mais aussi emplois saisonniers étaient au programme de leurs réflexions. Avec l'aide des animateurs jeunesse, des conseillères emploi du Point Accueil Emploi et des différents intervenants, ils ont pu poser des questions et avancer dans leurs projets. À cette occasion, des initiatives portées par les jeunes ont également émergé : un groupe d'une quinzaine d'élèves de 3^{ème} organise un séjour à la montagne pour découvrir le canyoning tandis que d'autres jeunes projettent de se rendre à la Japan Expo à Paris. Quant aux 31 chantiers d'été proposés par la Mairie, ils ont tous trouvé preneurs prouvant une nouvelle fois tout l'intérêt de ce dispositif qui offre une première immersion dans la vie professionnelle.



MOIS DE MAI

Exposition « Les volières »

Médiathèque

DIMANCHE 11 MAI

Péniche Spectacle

Lili Cros & Thierry Chazelle

Place de la Cale

Loto

Salle des Fêtes

DU MERCREDI 14 MAI AU SAMEDI 14 JUIN

Expositions 25 ans ONG Défi

Médiathèque

MERCREDI 14 MAI

Contes

Médiathèque

SAMEDI 17 MAI

Plein les mirettes

Médiathèque

Péniche Spectacle – Rona Hartner

Place de la Cale

SAMEDIS 17, 24 ET 31 MAI

Ateliers informatiques

Médiathèque

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 MAI

Relais pour la vie

Village Oxyane

MERCREDI 21 MAI

Spectacle tout-petits

Médiathèque

MERCREDIS 21, 28 MAI ET 4 JUIN

Initiations informatiques

Médiathèque

DU SAMEDI 7 AU DIMANCHE 22 JUIN

Exposition Festival de L'Ille

Galerie Espace-Expo

SAMEDI 24 MAI

Conférence

Médiathèque

Concert La Ménestraudie

Médiathèque

DIMANCHE 25 MAI

Cabaret du marché

Place de la Cale

SAMEDI 31 MAI ET DIMANCHE 1^{ER} JUIN

Randonnée Oxygène

Espace Anita Conti

DIMANCHE 1^{ER} JUIN

Traversée de la Baie du Mt St-Michel

Braderie Gavroche

Salle des Fêtes

JEUDI 5 JUIN

Rimes et pousse

Médiathèque

SAMEDI 7 JUIN

Fête de la pêche

Place de la Cale

Plein les mirettes

Médiathèque

Soirée dansante

Salle des Fêtes

DU VENDREDI 6 AU SAMEDI 14 JUIN

Festival Courts en Betton

Cinéma Le Triskel

DIMANCHE 8 JUIN

Cabaret du marché

Place de la Cale



www.cinema-triskel.com

Répondeur : 02 99 55 06 55

Dans la cour

Jeudi 8 mai à 20h30

Samedi 10 mai à 21h

Babysitting

Vendredi 9 mai à 20h30

Dimanche 11 mai à 15h

Noé

Samedi 10 mai à 18h (VF)

Dimanche 11 mai à 18h (VOST)

La Belle vie (VOST)

Jeudi 15 mai à 20h30

Samedi 17 mai à 18h

Barbecue

Vendredi 16 mai à 20h30

Dimanche 18 mai à 18h

The Amazing Spider-Man : le destin d'un Héros

Samedi 17 mai à 21h

Dimanche 18 mai à 15h

Le Promeneur d'oiseau

Jeudi 22 mai à 20h30 (VOST)

Dimanche 25 mai à 18h (VF)

96 Heures

Vendredi 23 mai à 20h30

Samedi 24 mai à 21h

Khumba

Samedi 24 mai à 18h

Dimanche 25 mai à 15h

Joe

Jeudi 29 mai à 20h30 (VOST)

Samedi 31 mai à 21h (VF)

Grace de Monaco

Vendredi 30 mai à 20h30 (VF)

Dimanche 1^{er} juin à 18h (VOST)

Last days of Summer (VOST)

Samedi 31 mai à 18h

